

第 54 章 《室友替我谈了个恋爱》

Step1：在故事中背单词

苏棠忙到飞起，把顾言聊天框丢给室友林夏：“帮我回，别把这颗 gem（宝石）聊没了。”林夏抱着 kangaroo（袋鼠）玩偶，对顾言的礼貌很 esteem（欣赏）。窗外刮 gale（大风），宿舍却很 tranquil（安静）。第一次代聊在 potluck（聚餐）后，她窝在 armchair（扶手椅）里，没想到会变成恋爱事故。

林夏起初有点 grudge（不爽），觉得替别人暧昧很怪。可顾言回复总 different（不同），会发 coin（硬币）冷笑话、frosting（糖霜）照片，还陪她 wander（闲聊）。他还聊 international（国际）交换，把计划 standardize（标准化），音乐只是 accompaniment（伴奏）。林夏把耳机挂 peg（挂钩），边做 gymnastic（拉伸）边回消息，渐渐展现 resilience（适应力）。

苏棠忙得会员券快 expire（过期），还让林夏继续代聊。林夏只能 brace（打起精神），像恋爱 strategist（军师）工作。一个 dusky（昏暗）傍晚，顾言说理想恋爱像 Utopia（乌托邦），林夏回：“先学会找 excuse（借口）约人。”对方提到一位 bereaved（失去亲人）的朋友，说最近需要 strength（力量）。

林夏第一次觉得他不只会聊废话。实验室有 sulphur（硫磺）味，他却说累得快 teeter（站不稳）。更奇怪的是，有些回复像被人 dictate（口述），偶尔 shun（避开）感情话题。某天他提到 bequest（遗物）、rainfall（降雨量）和 multitude（一堆）美食，最后只夸面“很 tasty（好吃）”。

苏棠完全 ignorance（不知情），还忙着辩论，从 Zionism（犹太复国主义）谈到 abstention（弃权）。学生会 chairman（主席）还把项目 denominate（命名）成年度重点。林夏却越来越像被聊天 captive（俘虏），有时因一句话变得 irascible（暴躁）。她盯着镜中 torso（上身）发呆，窗外 maple（枫树）摇个不停。

真正离谱的是，顾言那边也有人代聊，他把消息交给室友沈砚。沈砚常 slouch（瘫坐），却把回复当考试 preparation（准备），甚至做聊天 training（训练）。他不

了解苏棠 background (背景)，只会 nag (唠叨) 顾言：“你这 Yahoo (粗人)，再不聊就完了。” luggage (行李) 旁还贴着“恋爱响应 coefficient (系数)”。

于是两个代聊的人开始投缘。林夏吐槽“恋爱像 empire (帝国) 管理”，沈砚回“关键是 tolerance (容忍)”。他们从 racism (种族主义) 聊到 gang (小团体)，从 waiter (服务员) 聊到 robot (机器人)。沈砚还发来 musical (音乐剧) 票和 full-length (全长) 影评。林夏觉得对方对 food (食物) 很认真，也很 compassionate (有同情心)。

有天沈砚发语音，汽车 horn (喇叭) 太响，终于 impinge (影响) 伪装。林夏听出声音完全不同，心里 bitter (苦涩)，又觉得 ego (自尊) 受伤。她翻出聊天 liner (底稿)，决定以 sovereign (主权) 查清。她不再 wait (等待)，架起 tripod (三脚架) 录屏，发现对方常引用 contemporary (同龄) 朋友口头禅。

另一边，顾言想亲自 apply (加入) 聊天，却发现沈砚用 tongs (夹子) 当手机支架。最新 message (消息) 正聊恋爱 taboo (禁忌)，“苏棠”像个 applicant (申请人)，还问 extractor (榨汁机) 哪个好。顾言翻完 innumerable (无数) 记录，像 sage (贤者) 一样沉默：“你替我谈上了？”

四人决定见面。群聊先 form (形成) 对质局，地点在 swan (天鹅) 咖啡馆。苏棠说这关系不 healthy (健康)，旁边 elderly (老年) 店主却笑得像 henchman (帮凶)。桌上摆 compass (指南针)，林夏差点忘了 recitation (台词)。账单还能 deductible (抵扣)，但没有 employer (雇主) 会报销恋爱事故。

苏棠觉得自己才是最大 suffering (受害者)，沈砚却很 merry (开心)。顾言像 oracle (贤者) 总结：“我们四个都是聊天 specimen (样本)。”林夏的 anxiety (焦虑) 反而下降。窗外有 sand (沙地)，顾言宣布诚实是 sacred (不可冒犯) 规则，再代聊就是 offender (违规者)。

对质后四人去河边。游船 moor (停泊) 时要 lubricant (润滑油)，苏棠只关心怎么收尾。沈砚说每人都有一 piece (部分) 责任，顾言像 barrister (律师) 一样列证据。最 unusual (特别的) 是，没人真 heartless (无情)。苏棠只是忙，顾言不会聊，林夏和沈砚却 fall (陷入) 喜欢。

他们终于找到 foothold (落点)。顾言陪苏棠坐 hovercraft (气垫船)，accordingly (因此) 开始自己回消息，不再被沈砚 brainwash (洗脑)。苏棠也愿意 await (等) 他表达。另一边，林夏和沈砚发现真正吸引自己的是对方 sensual (感受力) 和 skillful (熟练) 吐槽。

第一次四人火锅，桌上有 cauliflower (花菜)，沈砚用 elbow (手肘) 碰林夏，问她愿不愿留个 reserve (预留) 座位。林夏让他先 appease (哄好) 自己，说别把 lust (强烈冲动) 当爱情。沈砚说：“我 always (一直) 知道，我喜欢那个把备注 scribble (乱写) 成‘代聊二号’的人。”

这次所有人身份都有 visibility (清晰度)。苏棠笑得想把手机 hurl (扔) 出去，顾言却备份每个 byte (字节) 记录。四人同时掉马，尴尬值拉到 high (最高峰)：原暧昧对象终于自己谈，两个代聊室友反而先官宣。苏棠最后评价：“以后恋爱请本人上线。”

Step2：看单词回忆中文

苏棠忙到飞起，把顾言聊天框丢给室友林夏：“帮我回，别把这颗 gem () 聊没了。”林夏抱着 kangaroo () 玩偶，对顾言的礼貌很 esteem ()。窗外刮 gale ()，宿舍却很 tranquil ()。第一次代聊在 potluck () 后，她窝在 armchair () 里，没想到会变成恋爱事故。

林夏起初有点 grudge ()，觉得替别人暧昧很怪。可顾言回复总 different ()，会发 coin () 冷笑话、frosting () 照片，还陪她 wander ()。他还聊 international () 交换，把计划 standardize ()，音乐只是 accompaniment ()。林夏把耳机挂 peg ()，边做 gymnastic () 边回消息，渐渐展现 resilience ()。

苏棠忙得会员券快 expire ()，还让林夏继续代聊。林夏只能 brace ()，像恋爱 strategist () 工作。一个 dusky () 傍晚，顾言说理想恋爱像 Utopia ()，林夏回：“先学会找 excuse () 约人。”对方提到一位 bereaved () 的朋友，说最近需要 strength ()。

林夏第一次觉得他不只会聊废话。实验室有 sulphur () 味，他却说累得快 teeter ()。更奇怪的是，有些回复像被人 dictate ()，偶尔 shun () 感情话题。某天他提到 bequest ()、rainfall () 和 multitude () 美食，最后只夸面“很 tasty ()”。

苏棠完全 ignorance ()，还忙着辩论，从 Zionism () 谈到 abstention ()。学生会 chairman () 还把项目 denominate () 成年度重点。林夏却越来越像被聊天 captive ()，有时因一句话变得 irascible ()。她盯着镜中 torso () 发呆，窗外 maple () 摇个不停。

真正离谱的是，顾言那边也有人代聊，他把消息交给室友沈砚。沈砚常 slouch ()，却把回复当考试 preparation ()，甚至做聊天 training ()。他不了解苏棠 background ()，只会 nag () 顾言：“你这 Yahoo ()，再不聊就完了。” luggage () 旁还贴着“恋爱响应 coefficient ()”。

于是两个代聊的人开始投缘。林夏吐槽“恋爱像 empire () 管理”，沈砚回“关键是 tolerance ()”。他们从 racism () 聊到 gang ()，从 waiter () 聊到 robot ()。沈砚还发来 musical () 票和 full-length () 影评。林夏觉得对方对 food () 很认真，也很 compassionate ()。

有天沈砚发语音，汽车 horn () 太响，终于 impinge () 伪装。林夏听出声音完全不同，心里 bitter ()，又觉得 ego () 受伤。她翻出聊天 liner ()，决定以 sovereign () 查清。她不再 wait ()，架起 tripod () 录屏，发现对方常引用 contemporary () 朋友口头禅。

另一边，顾言想亲自 apply () 聊天，却发现沈砚用 tongs () 当手机支架。最新 message () 正聊恋爱 taboo ()，“苏棠”像个 applicant ()，还问 extractor () 哪个好。顾言翻完 innumerable () 记录，像 sage () 一样沉默：“你替我谈上了？”

四人决定见面。群聊先 form () 对质局，地点在 swan () 咖啡馆。苏棠说这关系不 healthy ()，旁边 elderly () 店主却笑得像 henchman ()。桌上摆 compass

()，林夏差点忘了 recitation ()。账单还能 deductible ()，但没有 employer () 会报销恋爱事故。

苏棠觉得自己才是最大 suffering ()，沈砚却很 merry ()。顾言像 oracle () 总结：“我们四个都是聊天 specimen ()。”林夏的 anxiety () 反而下降。窗外有 sand ()，顾言宣布诚实是 sacred () 规则，再代聊就是 offender ()。

对质后四人去河边。游船 moor () 时要 lubricant ()，苏棠只关心怎么收尾。沈砚说每人都有一 piece () 责任，顾言像 barrister () 一样列证据。最 unusual () 的是，没人真 heartless ()。苏棠只是忙，顾言不会聊，林夏和沈砚却 fall () 喜欢。

他们终于找到 foothold ()。顾言陪苏棠坐 hovercraft ()，accordingly () 开始自己回消息，不再被沈砚 brainwash ()。苏棠也愿意 await () 他表达。另一边，林夏和沈砚发现真正吸引自己的是对方 sensual () 和 skillful () 吐槽。

第一次四人火锅，桌上有 cauliflower ()，沈砚用 elbow () 碰林夏，问她愿不愿留个 reserve () 座位。林夏让他先 appease () 自己，说别把 lust () 当爱情。沈砚说：“我 always () 知道，我喜欢那个把备注 scribble () 成‘代聊二号’的人。”

这次所有人身份都有 visibility ()。苏棠笑得想把手机 hurl () 出去，顾言却备份每个 byte () 记录。四人同时掉马，尴尬值拉到 high ()：原暧昧对象终于自己谈，两个代聊室友反而先官宣。苏棠最后评价：“以后恋爱请本人上线。”

Step3: 词汇表

序号	单词	音标	词性	中文释义
1	gem	/dʒem/	n.	宝石；珠宝
2	kangaroo	/ˌkæŋɡəˈruː/	n.	袋鼠
3	esteem	/ɪˈstiːm/	v. / n.	尊重；认为；尊敬

4	gale	/geɪl/	n.	大风；一阵
5	tranquil	/'træŋkwɪl/	adj.	平静的；安宁的
6	potluck	/'pɒtlʌk/	n.	聚餐；家常便饭
7	armchair	/'ɑ:mtʃeə(r)/	n.	扶手椅
8	grudge	/grʌdʒ/	v. /n.	妒忌；吝惜；怨恨
9	different	/'dɪfrənt/	adj.	不同的；各种各样的
10	coin	/kɔɪn/	n.	硬币
11	frosting	/'frɒstɪŋ/	n.	糖霜
12	wander	/'wɒndə(r)/	v.	漫步；走神；胡言乱语
13	international	/,ɪntə'næʃnəl/	adj. /n.	国际的；国际比赛
14	standardize	/'stændədaɪz/	v.	使标准化
15	accompaniment	/ə'kʌmpənɪmənt/	n.	伴随物；伴奏
16	peg	/peg/	n.	木钉；挂钩；桩
17	gymnastic	/dʒɪm'næstɪk/	adj.	体操的；体育的
18	resilience	/rɪ'zɪliəns/	n.	弹性；适应力；韧性
19	expire	/ɪk'spaɪə(r)/	v.	到期；终止；死亡
20	brace	/breɪs/	n. /v.	支架；一对；支撑；振作
21	strategist	/'strætədʒɪst/	n.	战略家；谋略家
22	dusky	/'dʌski/	adj.	昏暗的；深色的
23	Utopia	/ju:'təʊpiə/	n.	乌托邦；理想国
24	excuse	/ɪk'skju:z/	v. /n.	原谅；辩解；借口
25	bereaved	/bɪ'ri:vɪd/	adj.	丧失亲人的
26	strength	/streŋθ/	n.	力量；实力；强度

27	sulphur	/ˈsʌlfə(r)/	n.	硫；硫磺
28	teeter	/ˈti:tə(r)/	v.	摇摇欲坠；步履蹒跚
29	dictate	/dɪk'teɪt/	v.	口述；命令；支配
30	shun	/ʃʌn/	v.	避开；回避
31	bequest	/bɪ'kwest/	n.	遗产；遗赠
32	rainfall	/ˈreɪnfɔ:l/	n.	降雨量
33	multitude	/ˈmʌltɪtju:d/	n.	大量；大众
34	tasty	/ˈteɪsti/	adj.	美味的；可口的
35	ignorance	/ˈɪgnərəns/	n.	无知；不知
36	Zionism	/ˈzaɪənɪzəm/	n.	犹太复国主义
37	abstention	/əb'stenʃn/	n.	弃权；戒绝
38	chairman	/ˈtʃeəmən/	n.	主席；董事长
39	denominate	/dɪ'nɒmɪneɪt/	v.	命名；表明
40	captive	/ˈkæptɪv/	n. /adj.	俘虏；被控制的
41	irascible	/ɪ'ræsəbl/	adj.	易怒的；暴躁的
42	torso	/ˈtɔ:səʊ/	n.	躯干；躯干雕像
43	maple	/ˈmeɪpl/	n.	枫树；槭树
44	slouch	/slaʊtʃ/	v. /n.	无精打采地坐；懒散
45	preparation	/ˌprepə'reɪʃn/	n.	准备；筹备
46	training	/ˈtreɪnɪŋ/	n.	训练；培养
47	background	/ˈbækgraʊnd/	n.	背景；背景资料
48	nag	/næg/	v. /n.	唠叨；责骂；爱唠叨的人
49	Yahoo	/ˈjɑ:hu:/	n.	粗鲁的人；雅虎

50	luggage	/ˈlʌɡɪdʒ/	n.	行李
51	coefficient	/ˌkəʊɪˈfɪʃnt/	n.	系数；率
52	empire	/ˈempaɪə(r)/	n.	帝国
53	tolerance	/ˈtɒləərəns/	n.	容忍；耐受；容差
54	racism	/ˈreɪsɪzəm/	n.	种族主义；种族歧视
55	gang	/gæŋ/	n.	一伙；一帮；一群
56	waiter	/ˈweɪtə(r)/	n.	男服务员
57	robot	/ˈrəʊbɒt/	n.	机器人
58	musical	/ˈmjuːzɪkl/	adj. /n.	音乐的；音乐剧
59	full-length	/ˌfʊl ˈleŋθ/	adj.	全长的；全身的
60	food	/fuːd/	n.	食物；食品
61	compassionate	/kəmˈpæʃənət/	adj.	有同情心的
62	horn	/hɔːn/	n.	角；喇叭
63	impinge	/ɪmˈpɪndʒ/	v.	影响；冲击
64	bitter	/ˈbɪtə(r)/	adj.	苦的；痛苦的；尖刻的
65	ego	/ˈiːɡəʊ/	n.	自我；自负
66	liner	/ˈlaɪnə(r)/	n.	衬里；衬垫
67	sovereign	/ˈsɒvrɪn/	adj. /n.	最高的；有主权的；君主
68	wait	/weɪt/	v. /n.	等待；等候
69	tripod	/ˈtraɪpɒd/	n.	三脚架
70	contemporary	/kənˈtempərəri/	adj. /n.	当代的；同时代的人
71	apply	/əˈplaɪ/	v.	申请；应用；适用

72	tongs	/tɒŋz/	n.	夹子；钳子
73	message	/'mesɪdʒ/	n.	消息；口信；主旨
74	taboo	/tə'bu:/	n./adj.	禁忌；忌讳的
75	applicant	/'æplɪkənt/	n.	申请人
76	extractor	/ɪk'stræktə(r)/	n.	榨取器；抽取器
77	innumerable	/ɪ'nju:mərəbl/	adj.	无数的
78	sage	/seɪdʒ/	adj./n.	明智的；贤者
79	form	/fɔ:m/	v./n.	形成；形式；表格
80	swan	/swɒn/	n.	天鹅
81	healthy	/'helθi/	adj.	健康的；有益健康的
82	elderly	/'eldəli/	adj.	年长的；上了年纪的
83	henchman	/'hentʃmən/	n.	心腹；帮凶
84	compass	/'kʌmpəs/	n.	指南针；圆规
85	recitation	/,resɪ'teɪʃn/	n.	背诵；朗诵
86	deductible	/dɪ'dʌktəbl/	adj.	可扣除的
87	employer	/'ɪmplɔɪə(r)/	n.	雇主；雇用者
88	suffering	/'sʌfərɪŋ/	n.	痛苦；苦难
89	merry	/'meri/	adj.	愉快的；欢乐的
90	oracle	/'ɒrəkl/	n.	神谕；贤者；权威
91	specimen	/'spesɪmən/	n.	样本；标本
92	anxiety	/æŋ'zaɪəti/	n.	焦虑；忧虑；渴望
93	sand	/sænd/	n.	沙；沙地
94	sacred	/'seɪkrɪd/	adj.	神圣的；不可冒犯的

95	offender	/ə'fendə(r)/	n.	冒犯者；违法者
96	moor	/mʊə(r)/	v.	使船停泊
97	lubricant	/'lu:brɪkənt/	n.	润滑剂；润滑油
98	piece	/pi:s/	n.	片；块；作品
99	barrister	/'bærɪstə(r)/	n.	大律师
100	unusual	/ʌn'ju:ʒuəl/	adj.	不寻常的；独特的
101	heartless	/'hɑ:tləs/	adj.	无情的；残忍的
102	fall	/fɔ:l/	v. /n.	落下；下降；陷入
103	foothold	/'fʊthəʊld/	n.	立足点；据点
104	hovercraft	/'hɒvəkra:ft/	n.	气垫船
105	accordingly	/ə'kɔ:dɪŋli/	adv.	相应地；因此
106	brainwash	/'breɪnwɒʃ/	v.	洗脑
107	await	/ə'weɪt/	v.	等待
108	sensual	/'sensʃuəl/	adj.	感官的；肉体的
109	skillful	/'skɪfl/	adj.	熟练的；巧妙的
110	cauliflower	/'kɒlɪflaʊə(r)/	n.	花椰菜
111	elbow	/'elbəʊ/	n.	肘；肘部
112	reserve	/rɪ'zɜ:v/	n. /v.	储备；保留；预订
113	appease	/ə'pi:z/	v.	平息；抚慰；满足
114	lust	/lʌst/	n.	强烈欲望；欲望
115	always	/'ɔ:lweɪz/	adv.	总是；永远
116	scribble	/'skrɪbl/	v. /n.	乱写；潦草书写
117	visibility	/ˌvɪzə'bɪləti/	n.	可见度；可见性
118	hurl	/hɜ:l/	v.	猛掷；叫嚷；推翻

119	byte	/baɪt/	n.	字节
120	high	/haɪ/	adj. /a dv. /n.	高的；高级的；高峰

Step4: 强化复习表

序号	单词	回顾①	回顾②	回顾③	回顾④	回顾⑤
1	gem					
2	kangaroo					
3	esteem					
4	gale					
5	tranquil					
6	potluck					
7	armchair					
8	grudge					
9	different					
10	coin					
11	frosting					
12	wander					
13	international					
14	standardize					
15	accompaniment					
16	peg					
17	gymnastic					
18	resilience					

序号	单词	回顾①	回顾②	回顾③	回顾④	回顾⑤
19	expire					
20	brace					
21	strategist					
22	dusky					
23	Utopia					
24	excuse					
25	bereaved					
26	strength					
27	sulphur					
28	teeter					
29	dictate					
30	shun					
31	bequest					
32	rainfall					
33	multitude					
34	tasty					
35	ignorance					
36	Zionism					
37	abstention					
38	chairman					
39	denominate					
40	captive					
41	irascible					

序号	单词	回顾①	回顾②	回顾③	回顾④	回顾⑤
42	torso					
43	maple					
44	slouch					
45	preparation					
46	training					
47	background					
48	nag					
49	Yahoo					
50	luggage					
51	coefficient					
52	empire					
53	tolerance					
54	racism					
55	gang					
56	waiter					
57	robot					
58	musical					
59	full-length					
60	food					
61	compassionate					
62	horn					
63	impinge					
64	bitter					

序号	单词	回顾①	回顾②	回顾③	回顾④	回顾⑤
65	ego					
66	liner					
67	sovereign					
68	wait					
69	tripod					
70	contemporary					
71	apply					
72	tongs					
73	message					
74	taboo					
75	applicant					
76	extractor					
77	innumerable					
78	sage					
79	form					
80	swan					
81	healthy					
82	elderly					
83	henchman					
84	compass					
85	recitation					
86	deductible					
87	employer					

序号	单词	回顾①	回顾②	回顾③	回顾④	回顾⑤
88	suffering					
89	merry					
90	oracle					
91	specimen					
92	anxiety					
93	sand					
94	sacred					
95	offender					
96	moor					
97	lubricant					
98	piece					
99	barrister					
100	unusual					
101	heartless					
102	fall					
103	foothold					
104	hovercraft					
105	accordingly					
106	brainwash					
107	await					
108	sensual					
109	skillful					
110	cauliflower					

序号	单词	回顾①	回顾②	回顾③	回顾④	回顾⑤
111	elbow					
112	reserve					
113	appease					
114	lust					
115	always					
116	scribble					
117	visibility					
118	hurl					
119	byte					
120	high					